

Ordre du jour - comité de pilotage du vendredi 15 mars 2019

Présents:

Evangelia Adamou, Antonio Balvet, Christophe Benzitoun, Emmanuel Cartier, Florence Chenu, Franck Cinato, Céline Dugua, Christelle Dodane, Carole Etienne, Cécile Fabre, Achille Falaise, Mai Ho-Dac, Marie-Paule Jacques, Christophe Parisse, Céline Poudat, Amalia Todirascu, Ioana Vasilescu

1. Gestion financière: état des subventions, difficultés et pistes pour la gestion de CORLI.

Des difficultés de gestion étant apparues à Modyco suite à un arrêt maladie prolongé de la gestionnaire nous a incités à chercher une solution alternative. Le CNRS exige un rattachement de la subvention CORLI à une unité ayant une structure officielle, ce qui ne laisse comme possibilité que des laboratoires CNRS ou des MSH.

Le but que nous recherchions était de rendre la gestion de CORLI indépendante des laboratoires et nous avons ciblé des MSH, sur le modèle de l'ensemble des autres consortiums, qui sont tous gérés par des MSH. Une piste très forte a été celle de la MSH Sud-Est, mais ils ont préféré ne pas accepter sans avoir la garantie de pouvoir assurer la gestion. Ce problème reste le problème majeur rencontré par CORLI, la plupart des laboratoires étant effrayés à l'idée d'avoir une charge de gestion supplémentaire dans des situations souvent déjà très chargées. Le retour de la gestionnaire de Modyco et l'arrivée d'un demi-poste supplémentaire à Modyco a permis de reprendre le fonctionnement prévu l'an dernier (gestion par Modyco). Nous verrons si la gestion par Modyco se révèle faisable en pratique, mais il faut savoir que, sans aide en personnel sur ce point, il faudra répartir au mieux les différents budgets de CORLI de manière à répartir la charge sur plusieurs laboratoires (par exemple séparer gestion de la formation, des GTs, etc.).

2. Etablissement du programme des actions 2019 et du budget associé

a. Actions des groupes de travail existants (GT1, GT2, GT3) - 10000€ + 3500€ budget stagiaire

Nota: 2000€ sont alloués à chaque GT pour l'organisation d'une réunion en présentiel. On peut également organiser des téléconférences audio thématiques (Carole Etienne nous suggère un format efficace: 10 participants et 2 animateurs) qui permettraient de répondre à des questions en dehors et en plus des formations et des ateliers, un peu dans l'esprit des Huma-Num bar sans la boisson, qui seraient enregistrées et mises à disposition sur le site en FAQ audio, on pourrait les prévoir de manière récurrente plusieurs fois dans l'année suivant le nb d'inscrits.

GT1 INTEREXPLO - 2000€ frais de fonctionnement

- Coordination: Parisse, Etienne, Poudat
- Questions d'annotation et de standards
- Métadonnées
- Développement d'un format standard pour les données de l'écrit

GT2 MULTICOM - 2000€ frais de fonctionnement

- Coordination: Poudat, Sallandre, Wigham

GT3 Multilinguisme - 2000€ frais de fonctionnement

- Coordination: Balvet, Kübler et Zimina

[nouveau groupe] GT4 QuECJ - Questions juridiques - 2000€ frais de fonctionnement

- Coordination: Katja Ploog et Flora Badin
- Organisation d'une journée d'études: mise en place notamment d'un comité d'éthique

[nouveau groupe] GT5 - Annotation - 2000€ frais de fonctionnement

- Coordination: Amalia Todirascu (todiras@unistra.fr), Julie Glikman, Mai Ho-Dac, Christelle Dodane

- Recension des guides d'annotation développés dans le cadre des projets ANR (ALECTOR, DEMOCRAT, ORFEO, Rhapsodie, Ecrits scolaires) Idex (SimpleApprenant)
- Annotations syntaxiques, sémantiques, discursives
- corpus oraux et écrits

[nouveau groupe] GT6 - Evaluation des corpus - qualité, principes FAIR...

- Coordination: Parisse, Poudat
- Organisation d'une journée de réflexion
 - Invitation de représentants des instances évaluatives (HCERES 7, CNU 7, Co-CNRS 34...)
 - Invitation d'un représentant du TAL qui exposerait comment les talistes valorisent et évaluent leurs ressources

Budget Stages - 3500€

- Stagiaire qui accompagnerait nos actions. Piste possible à Nice, mais rien de sûr encore, à confirmer dans l'année.

b. Formations - 8000€

- Formation multilinguisme / langues anciennes ou langues vernaculaires
 - Coordination: Balvet / Cinato
 - Budget: 3000€
- Formations journées à des colloques
 - Formation novembre à Grenoble JLC **2000€** (organisé par le GT5)
 - Formations à venir dans les années qui viennent:
 - JEP / TALN = Nancy 2020: prévoir un atelier thématique à l'automne
 - Phonéticiens: constitution des corpus oraux
 - CMLF 2020, JADT 2020
 - LREC 2020 Marseille
 - LIMSI; LSRL - Langues romanes 2021
- Formations JE-outils:
 - Coordination: Liégeois, Poudat
 - printemps **3000€**
- Écoles thématiques
 - 2020: Grenoble, financement IDEX

- 2021: HTL: Stratégies de la description des langues: épistémologie et histoire, CNRS, Paris 7

Lancement de l'appel à finalisation de corpus - 40 000€

L'appel à finalisation permet d'aider des projets en cours ou en fin de réalisation à déposer leurs données dans des sites pérennes comme Ortolang, Cocoon ou Nakala. Les montants financés étant relativement faibles (en général 5000€ maximum), il est impossible d'utiliser cet appel pour la création de corpus originaux.

L'appel sera lancé courant avril. Nous sollicitons les membres du COPIL pour faire partie du comité d'évaluation de cet appel (idéalement 3 ou 4 personnes suffisent).

Site Web et communication

Le site web a pour but de centraliser et fournir le plus d'informations possible sur l'utilisation, la création, l'outillage, des corpus. Cela peut être autant par la fourniture directe de documents (bonnes pratiques, normes, manuels, etc.) que de pointeurs sur des sites existants.

Le site doit aussi servir de moyen de communication entre les membres de CORLI. Nous allons très prochainement mettre en ligne le nouveau site et nous allons proposer aux membres du COPIL ou des GT d'éditer les pages du site qui portent sur leurs spécialités.

Traduction en anglais du site - 1000€

Une fois stabilisé dans ses grandes lignes en français, le site devra être traduit en anglais pour assurer notre visibilité internationale.

L'un de nos objectifs serait d'être labellisé Centre K Clarin à moindre coût et dans cette perspective, une traduction du site en anglais est nécessaire.

Logo et poster

- Montpellier a sympathiquement accepté de s'occuper du développement de notre Logo CORLI (contact Christelle Dodane si vous avez des idées à transmettre);
- Un Poster CORLI sera envoyé à tous les membres du copil et du conseil scientifique pour affichage dans les laboratoires

Frais de fonctionnement - 14 000€

- AG et événements CORLI - 5000;
- Missions copil et réunions de coordination - 5000;
- Missions internationales - 4000;
 - Des missions internationales peuvent être financés aux membres du consortium qui voudraient aller présenter le consortium à l'international;
 - Une mission à DH2019 à Utrecht est déjà programmée (Paris)

Devenir de CORLI

Nous sommes actuellement dans notre dernière année d'exercice et Huma-Num nous laisse encore deux ans pour penser à l'avenir.

Formes possibles de continuation:

- GDR - il y a par exemple un GDR TAL en cours de montage, Institut systèmes d'informations (5,000€ par an du CNRS), comme nous le soulignent Antonio Balvet et Emmanuel Cartier, qui étaient présents à la réunion;
- Réseaux RGBDD (<http://rbdd.cnrs.fr/>), etc.
- Appel ANR Sodata?

<https://anr.fr/fr/appels/detail/call/appel-flash-science-ouverte-pratiques-de-recherche-et-donnees-ouvertes/>

Liens avec CLARIN:

Demander à la communauté TAL (ATALA) leur avis par rapport à CLARIN

Documenter les usages